

**PROGRAMME POUR L'AUTONOMIE DES ANCIENS COMBATTANTS**  
**TABLEAU NATIONAL DES TAUX DE SERVICES D'ENTRETIEN MÉNAGER ET D'ENTRETIEN DU TERRAIN**  
**En vigueur le 1er janvier 2021**

Ce tableau renferme les taux maximaux payables par zone géographique. Les taux ont été calculés en tenant compte des résultats d'un examen des tarifs en vigueur pour ces services d'un bout à l'autre du pays et de l'indice du marché du travail (RHDCC). Ces taux seront utilisés pour calculer le montant des subventions des bénéficiaires qui reçoivent actuellement un soutien pour les services d'entretien ménager et d'entretien du terrain.

	Entretien ménager	Cheminée	Fournaise	Entretien des pelouses			Déneigement			Autre entretien du terrain		
	Taux (par heure)	Taux (par fréquence)	Taux (par fréquence)	Taux (par année)			Taux (par année)			Taux (par année)		
				Petit	Moyen	Grand	Petit	Moyen	Grand	Petit	Moyen	Grand
<b>Colombie-Britannique</b>	<b>30,40</b>	<b>166,15</b>	<b>163,23</b>	<b>770,12</b>	<b>962,53</b>	<b>1,374,94</b>	<b>771,46</b>	<b>1,051,99</b>	<b>1,332,63</b>	<b>93,75</b>	<b>187,50</b>	<b>375,01</b>
Région de Cariboo	28,50	155,76	153,02	827,88	1,034,72	1,478,06	796,34	1,085,92	1,375,62	100,78	201,57	403,13
Région de Kootenay	29,45	161,79	158,94	770,12	962,53	1,374,94	799,33	1,089,99	1,380,77	93,75	187,50	375,01
Région de Lower Mainland--Sud-ouest	31,35	166,15	163,23	980,15	1,225,04	1,608,97	223,97	305,42	386,89	93,75	187,50	375,01
Région de Nechako	28,58	161,79	158,94	647,60	809,40	1,156,20	846,11	1,153,79	1,461,59	86,72	173,44	346,88
Région de la Côte-nord	30,97	161,79	158,94	770,12	962,53	1,374,94	769,19	1,048,90	1,328,72	93,75	187,50	375,01
Région du Nord-est	28,50	161,79	158,94	709,21	886,40	1,266,20	796,34	1,085,92	1,375,62	94,97	189,94	379,88
Région de Thompson--Okanagan	30,40	155,76	153,02	714,11	892,53	1,274,94	715,01	975,01	1,235,12	79,69	159,38	318,75
Région de l' île de Vancouver et la côte	30,40	155,76	153,02	1,053,66	1,316,92	1,608,97	204,29	278,58	352,89	100,78	201,57	403,13

**PROGRAMME POUR L'AUTONOMIE DES ANCIENS COMBATTANTS**  
**TABLEAU NATIONAL DES TAUX DE SERVICES D'ENTRETIEN MÉNAGER ET D'ENTRETIEN DU TERRAIN**  
**En vigueur le 1er janvier 2021**

Ce tableau renferme les taux maximaux payables par zone géographique. Les taux ont été calculés en tenant compte des résultats d'un examen des tarifs en vigueur pour ces services d'un bout à l'autre du pays et de l'indice du marché du travail (RHDCC). Ces taux seront utilisés pour calculer le montant des subventions des bénéficiaires qui reçoivent actuellement un soutien pour les services d'entretien ménager et d'entretien du terrain.

	Entretien ménager	Taux (par heure)	Cheminée	Fournaise	Entretien des pelouses			Déneigement			Autre entretien du terrain		
					Taux (par année)			Taux (par année)			Taux (par année)		
					Petit	Moyen	Grand	Petit	Moyen	Grand	Petit	Moyen	Grand
<b>Alberta</b>		<b>30,40</b>	<b>186,92</b>	<b>183,63</b>	<b>770,12</b>	<b>962,53</b>	<b>1,374,94</b>	<b>796,34</b>	<b>1,085,92</b>	<b>1,375,62</b>	<b>93,75</b>	<b>187,50</b>	<b>375,01</b>
Région de Athabasca--Grande Prairie--Peace River		<b>28,50</b>	192,11	188,73	708,86	885,96	1,265,57	718,29	979,49	1,240,79	94,92	189,85	379,69
Région de Banff--Jasper--Rocky Mountain House		<b>28,50</b>	192,11	188,73	770,12	962,53	1,374,94	790,12	1,077,44	1,364,87	93,75	187,50	375,01
Région de Calgary		<b>30,40</b>	177,47	174,34	731,61	914,40	1,306,19	815,01	1,111,4	1,407,86	89,06	178,13	356,26
Région de Camrose--Drumheller		<b>32,78</b>	176,53	173,43	700,11	875,03	1,249,95	790,12	1,077,44	1,364,87	93,75	187,50	375,01
Région d' Edmonton		<b>28,50</b>	207,69	204,03	770,12	962,53	1,374,94	790,12	1,077,44	1,364,87	93,75	187,50	375,01
Région de Lethbridge--Medicine Hat		<b>30,40</b>	181,73	178,53	693,11	866,28	1,237,45	756,52	1,031,62	1,306,84	84,38	168,75	337,50
Région de Red Deer		<b>31,35</b>	186,92	183,63	693,11	866,28	1,237,45	790,12	1,077,44	1,364,87	84,38	168,75	337,50
Région de Wood Buffalo--Cold Lake		<b>36,65</b>	249,22	244,84	765,22	956,40	1,366,19	814,44	1,110,60	1,406,88	102,47	204,94	409,88

**PROGRAMME POUR L'AUTONOMIE DES ANCIENS COMBATTANTS**  
**TABLEAU NATIONAL DES TAUX DE SERVICES D'ENTRETIEN MÉNAGER ET D'ENTRETIEN DU TERRAIN**  
**En vigueur le 1er janvier 2021**

Ce tableau renferme les taux maximaux payables par zone géographique. Les taux ont été calculés en tenant compte des résultats d'un examen des tarifs en vigueur pour ces services d'un bout à l'autre du pays et de l'indice du marché du travail (RHDCC). Ces taux seront utilisés pour calculer le montant des subventions des bénéficiaires qui reçoivent actuellement un soutien pour les services d'entretien ménager et d'entretien du terrain.

	Entretien ménager	Cheminée	Fournaise	Entretien des pelouses			Déneigement			Autre entretien du terrain					
	Taux (par heure)	Taux (par fréquence)	Taux (par fréquence)	Taux (par année)			Petit	Moyen	Grand	Petit	Moyen	Grand	Petit	Moyen	Grand
<b>Saskatchewan</b>	<b>28,50</b>	<b>161,99</b>	<b>159,14</b>	<b>636,24</b>	<b>795,20</b>	<b>1,135,92</b>	<b>650,42</b>	<b>886,94</b>	<b>1,123,55</b>	<b>81,14</b>	<b>162,28</b>	<b>324,57</b>			
Région du Nord	<b>30,40</b>	<b>155,76</b>	<b>153,02</b>	<b>567,09</b>	<b>708,77</b>	<b>1,012,46</b>	<b>667,39</b>	<b>910,08</b>	<b>1,152,86</b>	<b>84,38</b>	<b>168,75</b>	<b>337,50</b>			
Région de Prince Albert	<b>30,40</b>	<b>168,74</b>	<b>165,78</b>	<b>630,10</b>	<b>787,52</b>	<b>1,124,95</b>	<b>667,39</b>	<b>910,08</b>	<b>1,152,86</b>	<b>84,38</b>	<b>168,75</b>	<b>337,50</b>			
Région de Regina--Moose Mountain	<b>28,50</b>	<b>158,36</b>	<b>155,57</b>	<b>693,11</b>	<b>866,28</b>	<b>1,237,45</b>	<b>656,08</b>	<b>894,65</b>	<b>1,133,32</b>	<b>84,38</b>	<b>168,75</b>	<b>337,50</b>			
Région de Saskatoon--Biggar	<b>30,40</b>	<b>166,15</b>	<b>163,23</b>	<b>663,46</b>	<b>829,22</b>	<b>1,184,51</b>	<b>644,77</b>	<b>879,23</b>	<b>1,113,78</b>	<b>80,77</b>	<b>161,53</b>	<b>323,07</b>			
Région de Swift Current--Moose Jaw	<b>28,50</b>	<b>161,99</b>	<b>159,14</b>	<b>731,61</b>	<b>914,40</b>	<b>1,306,19</b>	<b>648,16</b>	<b>883,85</b>	<b>1,119,64</b>	<b>89,06</b>	<b>178,13</b>	<b>356,26</b>			
Région de Yorkton--Melville	<b>31,35</b>	<b>155,76</b>	<b>153,02</b>	<b>705,43</b>	<b>881,68</b>	<b>1,259,45</b>	<b>678,70</b>	<b>925,50</b>	<b>1,172,40</b>	<b>85,88</b>	<b>171,75</b>	<b>343,50</b>			

**PROGRAMME POUR L'AUTONOMIE DES ANCIENS COMBATTANTS**  
**TABLEAU NATIONAL DES TAUX DE SERVICES D'ENTRETIEN MÉNAGER ET D'ENTRETIEN DU TERRAIN**  
**En vigueur le 1er janvier 2021**

Ce tableau renferme les taux maximaux payables par zone géographique. Les taux ont été calculés en tenant compte des résultats d'un examen des tarifs en vigueur pour ces services d'un bout à l'autre du pays et de l'indice du marché du travail (RHDCC). Ces taux seront utilisés pour calculer le montant des subventions des bénéficiaires qui reçoivent actuellement un soutien pour les services d'entretien ménager et d'entretien du terrain.

	Entretien ménager	Cheminée	Fournaise	Entretien des pelouses			Déneigement			Autre entretien du terrain				
	Taux (par heure)	Taux (par fréquence)	Taux (par fréquence)	Taux (par année)			Petit	Moyen	Grand	Petit	Moyen	Grand	Petit	Moyen
<b>Manitoba</b>	<b>26,98</b>	<b>150,57</b>	<b>147,92</b>	<b>588,09</b>	<b>735,02</b>	<b>1,049,95</b>	<b>548,62</b>	<b>748,11</b>	<b>947,69</b>	<b>75,00</b>	<b>150,00</b>	<b>300,00</b>		
Région d'Interlake	<b>28,16</b>	<b>147,98</b>	<b>145,37</b>	<b>525,08</b>	<b>656,27</b>	<b>937,46</b>	<b>576,90</b>	<b>786,68</b>	<b>996,54</b>	<b>70,31</b>	<b>140,63</b>	<b>281,25</b>		
Région du Centre nord	<b>28,50</b>	<b>147,98</b>	<b>145,37</b>	<b>535,58</b>	<b>669,40</b>	<b>956,21</b>	<b>542,96</b>	<b>740,40</b>	<b>937,92</b>	<b>79,69</b>	<b>159,38</b>	<b>318,75</b>		
Région du Nord	<b>28,50</b>	<b>147,98</b>	<b>145,37</b>	<b>535,58</b>	<b>669,40</b>	<b>956,21</b>	<b>610,83</b>	<b>832,95</b>	<b>1,055,16</b>	<b>79,69</b>	<b>159,38</b>	<b>318,75</b>		
Région de Parklands	<b>28,50</b>	<b>147,98</b>	<b>145,37</b>	<b>654,60</b>	<b>818,15</b>	<b>1,168,70</b>	<b>610,83</b>	<b>832,95</b>	<b>1,055,16</b>	<b>79,69</b>	<b>159,38</b>	<b>318,75</b>		
Région du Centre sud	<b>28,50</b>	<b>147,98</b>	<b>145,37</b>	<b>654,60</b>	<b>818,15</b>	<b>1,168,70</b>	<b>548,62</b>	<b>748,11</b>	<b>947,69</b>	<b>79,69</b>	<b>159,38</b>	<b>318,75</b>		
Région du Sud-est	<b>29,45</b>	<b>155,76</b>	<b>153,02</b>	<b>616,10</b>	<b>770,02</b>	<b>1,099,95</b>	<b>565,58</b>	<b>771,25</b>	<b>977,00</b>	<b>75,00</b>	<b>150,00</b>	<b>300,00</b>		
Région du Sud-ouest	<b>28,50</b>	<b>158,36</b>	<b>155,57</b>	<b>673,85</b>	<b>842,21</b>	<b>1,203,07</b>	<b>548,62</b>	<b>748,11</b>	<b>947,69</b>	<b>82,03</b>	<b>164,06</b>	<b>328,13</b>		
Région de Winnipeg	<b>26,60</b>	<b>140,19</b>	<b>137,72</b>	<b>654,60</b>	<b>818,15</b>	<b>1,168,70</b>	<b>572,37</b>	<b>780,51</b>	<b>988,72</b>	<b>79,69</b>	<b>159,38</b>	<b>318,75</b>		

**PROGRAMME POUR L'AUTONOMIE DES ANCIENS COMBATTANTS**  
**TABLEAU NATIONAL DES TAUX DE SERVICES D'ENTRETIEN MÉNAGER ET D'ENTRETIEN DU TERRAIN**  
**En vigueur le 1er janvier 2021**

Ce tableau renferme les taux maximaux payables par zone géographique. Les taux ont été calculés en tenant compte des résultats d'un examen des tarifs en vigueur pour ces services d'un bout à l'autre du pays et de l'indice du marché du travail (RHDCC). Ces taux seront utilisés pour calculer le montant des subventions des bénéficiaires qui reçoivent actuellement un soutien pour les services d'entretien ménager et d'entretien du terrain.

	Entretien ménager	Cheminée	Fournaise	Entretien des pelouses			Déneigement			Autre entretien du terrain		
	Taux (par heure)	Taux (par fréquence)	Taux (par fréquence)	Taux (par année)			Petit	Moyen	Grand	Petit	Moyen	Grand
				Petit	Moyen	Grand	715,46	975,63	1,235,91	79,69	159,38	318,75
<b>Ontario</b>	<b>28,88</b>	<b>160,96</b>	<b>158,12</b>	<b>654,60</b>	<b>818,15</b>	<b>1,168,70</b>	<b>715,46</b>	<b>975,63</b>	<b>1,235,91</b>	<b>79,69</b>	<b>159,38</b>	<b>318,75</b>
Région de Hamilton--péninsule du Niagara	<b>27,55</b>	<b>176,53</b>	<b>173,43</b>	<b>625,72</b>	<b>782,06</b>	<b>1,117,14</b>	<b>734,13</b>	<b>1,001,08</b>	<b>1,268,15</b>	<b>76,17</b>	<b>152,35</b>	<b>304,69</b>
Région de Kingston--Pembroke	<b>28,50</b>	<b>160,96</b>	<b>158,12</b>	<b>654,60</b>	<b>818,15</b>	<b>1,168,70</b>	<b>715,46</b>	<b>975,63</b>	<b>1,235,91</b>	<b>79,69</b>	<b>159,38</b>	<b>318,75</b>
Région de Kitchener--Waterloo--Barrie	<b>28,69</b>	<b>166,15</b>	<b>163,23</b>	<b>654,60</b>	<b>818,15</b>	<b>1,168,70</b>	<b>741,48</b>	<b>1,011,11</b>	<b>1,280,85</b>	<b>79,69</b>	<b>159,38</b>	<b>318,75</b>
Région de London	<b>28,50</b>	<b>160,96</b>	<b>158,12</b>	<b>616,10</b>	<b>770,02</b>	<b>1,099,95</b>	<b>684,36</b>	<b>933,21</b>	<b>1,182,17</b>	<b>75,00</b>	<b>150,00</b>	<b>300,00</b>
Région de Muskoka--Kawarthas	<b>31,07</b>	<b>160,96</b>	<b>158,12</b>	<b>654,60</b>	<b>818,15</b>	<b>1,168,70</b>	<b>689,45</b>	<b>940,15</b>	<b>1,190,96</b>	<b>79,69</b>	<b>159,38</b>	<b>318,75</b>
Région du Nord-est	<b>28,50</b>	<b>160,96</b>	<b>158,12</b>	<b>595,09</b>	<b>743,77</b>	<b>1,062,45</b>	<b>749,40</b>	<b>1,021,91</b>	<b>1,294,53</b>	<b>79,69</b>	<b>159,38</b>	<b>318,75</b>
Région du Nord-ouest	<b>29,45</b>	<b>150,57</b>	<b>147,92</b>	<b>595,09</b>	<b>743,77</b>	<b>1,062,45</b>	<b>777,68</b>	<b>1,060,47</b>	<b>1,343,38</b>	<b>79,69</b>	<b>159,38</b>	<b>318,75</b>
Région d'Ottawa	<b>28,50</b>	<b>160,96</b>	<b>158,12</b>	<b>616,10</b>	<b>770,02</b>	<b>1,099,95</b>	<b>709,24</b>	<b>967,15</b>	<b>1,225,16</b>	<b>75,00</b>	<b>150,00</b>	<b>300,00</b>
Région de Stratford-péninsule Bruce	<b>30,40</b>	<b>160,96</b>	<b>158,12</b>	<b>577,59</b>	<b>721,90</b>	<b>1,031,21</b>	<b>777,68</b>	<b>1,060,47</b>	<b>1,343,38</b>	<b>70,31</b>	<b>140,63</b>	<b>281,25</b>
Région de Toronto	<b>29,93</b>	<b>160,96</b>	<b>158,12</b>	<b>654,60</b>	<b>818,15</b>	<b>1,168,70</b>	<b>777,96</b>	<b>1,060,85</b>	<b>1,343,86</b>	<b>79,69</b>	<b>159,38</b>	<b>318,75</b>
Région de Windsor--Sarnia	<b>28,50</b>	<b>160,96</b>	<b>158,12</b>	<b>616,10</b>	<b>770,02</b>	<b>1,099,95</b>	<b>712,64</b>	<b>971,78</b>	<b>1,231,02</b>	<b>75,00</b>	<b>150,00</b>	<b>300,00</b>

**PROGRAMME POUR L'AUTONOMIE DES ANCIENS COMBATTANTS**  
**TABLEAU NATIONAL DES TAUX DE SERVICES D'ENTRETIEN MÉNAGER ET D'ENTRETIEN DU TERRAIN**  
**En vigueur le 1er janvier 2021**

Ce tableau renferme les taux maximaux payables par zone géographique. Les taux ont été calculés en tenant compte des résultats d'un examen des tarifs en vigueur pour ces services d'un bout à l'autre du pays et de l'indice du marché du travail (RHDCC). Ces taux seront utilisés pour calculer le montant des subventions des bénéficiaires qui reçoivent actuellement un soutien pour les services d'entretien ménager et d'entretien du terrain.

	Entretien ménager	Cheminée	Fournaise	Entretien des pelouses			Déneigement			Autre entretien du terrain		
	Taux (par heure)	Taux (par fréquence)	Taux (par fréquence)	Petit	Moyen	Grand	Petit	Moyen	Grand	Petit	Moyen	Grand
<b>Québec</b>	<b>32,30</b>	<b>166,15</b>	<b>163,23</b>	<b>616,10</b>	<b>770,02</b>	<b>1,099,95</b>	<b>787,29</b>	<b>1,073,58</b>	<b>1,359,98</b>	<b>75,00</b>	<b>150,00</b>	<b>300,00</b>
Région de l'Abitibi-Témiscamingue	<b>32,30</b>	<b>166,15</b>	<b>163,23</b>	<b>654,60</b>	<b>818,15</b>	<b>1,168,70</b>	<b>786,16</b>	<b>1,072,04</b>	<b>1,358,03</b>	<b>79,69</b>	<b>159,38</b>	<b>318,75</b>
Région du Bas-Saint-Laurent	<b>28,50</b>	<b>160,96</b>	<b>158,12</b>	<b>616,10</b>	<b>770,02</b>	<b>1,099,95</b>	<b>848,38</b>	<b>1,156,88</b>	<b>1,465,50</b>	<b>75,00</b>	<b>150,00</b>	<b>300,00</b>
Région de la Capitale-Nationale	<b>32,30</b>	<b>171,34</b>	<b>168,33</b>	<b>670,00</b>	<b>837,40</b>	<b>1,196,20</b>	<b>820,10</b>	<b>1,118,31</b>	<b>1,416,65</b>	<b>81,56</b>	<b>163,13</b>	<b>326,25</b>
Région du Centre-du-Québec	<b>30,57</b>	<b>160,96</b>	<b>158,12</b>	<b>616,10</b>	<b>770,02</b>	<b>1,099,95</b>	<b>696,80</b>	<b>950,18</b>	<b>1,203,66</b>	<b>75,00</b>	<b>150,00</b>	<b>300,00</b>
Région de la rivière Chaudière et des Appalaches	<b>32,30</b>	<b>168,74</b>	<b>165,78</b>	<b>596,84</b>	<b>745,96</b>	<b>1,065,58</b>	<b>852,90</b>	<b>1,163,05</b>	<b>1,473,32</b>	<b>72,66</b>	<b>145,31</b>	<b>290,63</b>
Région de la Côte-nord	<b>32,30</b>	<b>168,74</b>	<b>165,78</b>	<b>602,62</b>	<b>753,18</b>	<b>1,075,89</b>	<b>775,84</b>	<b>1,057,97</b>	<b>1,340,21</b>	<b>73,36</b>	<b>146,72</b>	<b>293,44</b>
Région de l'Estrie	<b>32,26</b>	<b>160,96</b>	<b>158,12</b>	<b>616,10</b>	<b>770,02</b>	<b>1,099,95</b>	<b>820,10</b>	<b>1,118,31</b>	<b>1,416,65</b>	<b>75,00</b>	<b>150,00</b>	<b>300,00</b>
Région de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine	<b>31,35</b>	<b>168,74</b>	<b>165,78</b>	<b>577,59</b>	<b>721,90</b>	<b>1,031,21</b>	<b>721,68</b>	<b>984,12</b>	<b>1,246,65</b>	<b>70,31</b>	<b>140,63</b>	<b>281,25</b>
Région de Lanaudière	<b>32,30</b>	<b>168,74</b>	<b>165,78</b>	<b>616,10</b>	<b>770,02</b>	<b>1,099,95</b>	<b>656,08</b>	<b>894,65</b>	<b>1,133,32</b>	<b>75,00</b>	<b>150,00</b>	<b>300,00</b>
Région des Laurentides	<b>32,30</b>	<b>168,74</b>	<b>165,78</b>	<b>616,10</b>	<b>770,02</b>	<b>1,099,95</b>	<b>820,10</b>	<b>1,118,31</b>	<b>1,416,65</b>	<b>75,00</b>	<b>150,00</b>	<b>300,00</b>
Région de Laval	<b>32,30</b>	<b>168,74</b>	<b>165,78</b>	<b>616,10</b>	<b>770,02</b>	<b>1,099,95</b>	<b>820,10</b>	<b>1,118,31</b>	<b>1,416,65</b>	<b>75,00</b>	<b>150,00</b>	<b>300,00</b>
Région de la Mauricie	<b>32,24</b>	<b>160,96</b>	<b>158,12</b>	<b>601,46</b>	<b>751,74</b>	<b>1,073,83</b>	<b>721,68</b>	<b>984,12</b>	<b>1,246,65</b>	<b>73,22</b>	<b>146,44</b>	<b>292,88</b>
Région de la Montérégie	<b>33,93</b>	<b>171,34</b>	<b>168,33</b>	<b>616,10</b>	<b>770,02</b>	<b>1,099,95</b>	<b>771,46</b>	<b>1,051,99</b>	<b>1,332,63</b>	<b>75,00</b>	<b>150,00</b>	<b>300,00</b>
Région de Montréal	<b>33,44</b>	<b>168,74</b>	<b>165,78</b>	<b>616,10</b>	<b>770,02</b>	<b>1,099,95</b>	<b>820,10</b>	<b>1,118,31</b>	<b>1,416,65</b>	<b>75,00</b>	<b>150,00</b>	<b>300,00</b>
Région du Nord-du-Québec	<b>32,30</b>	<b>168,74</b>	<b>165,78</b>	<b>519,83</b>	<b>649,71</b>	<b>928,08</b>	<b>791,82</b>	<b>1,079,75</b>	<b>1,367,80</b>	<b>77,34</b>	<b>154,69</b>	<b>309,38</b>
Région de l'Outaouais	<b>34,12</b>	<b>168,74</b>	<b>165,78</b>	<b>616,10</b>	<b>770,02</b>	<b>1,099,95</b>	<b>721,68</b>	<b>984,12</b>	<b>1,246,65</b>	<b>75,00</b>	<b>150,00</b>	<b>300,00</b>
Région du Saguenay--Lac-Saint-Jean	<b>28,50</b>	<b>168,74</b>	<b>165,78</b>	<b>577,59</b>	<b>721,90</b>	<b>1,031,21</b>	<b>721,12</b>	<b>983,34</b>	<b>1,245,68</b>	<b>70,31</b>	<b>140,63</b>	<b>281,25</b>

**PROGRAMME POUR L'AUTONOMIE DES ANCIENS COMBATTANTS**  
**TABLEAU NATIONAL DES TAUX DE SERVICES D'ENTRETIEN MÉNAGER ET D'ENTRETIEN DU TERRAIN**  
**En vigueur le 1er janvier 2021**

Ce tableau renferme les taux maximaux payables par zone géographique. Les taux ont été calculés en tenant compte des résultats d'un examen des tarifs en vigueur pour ces services d'un bout à l'autre du pays et de l'indice du marché du travail (RHDCC). Ces taux seront utilisés pour calculer le montant des subventions des bénéficiaires qui reçoivent actuellement un soutien pour les services d'entretien ménager et d'entretien du terrain.

	Entretien ménager	Cheminée	Fournaise	Entretien des pelouses			Déneigement			Autre entretien du terrain					
	Taux (par heure)	Taux (par fréquence)	Taux (par fréquence)	Taux (par année)			Petit	Moyen	Grand	Petit	Moyen	Grand	Petit	Moyen	Grand
<b>Nouveau-Brunswick</b>	<b>26,60</b>	<b>160,96</b>	<b>158,12</b>	<b>577,59</b>	<b>721,90</b>	<b>1,031,21</b>	<b>576,90</b>	<b>786,68</b>	<b>996,54</b>	<b>70,31</b>	<b>140,63</b>	<b>281,25</b>			
Région de la Campbellton--Miramichi	<b>30,57</b>	<b>158,36</b>	<b>155,57</b>	<b>539,08</b>	<b>673,77</b>	<b>962,46</b>	<b>574,92</b>	<b>783,98</b>	<b>993,12</b>	<b>65,63</b>	<b>131,25</b>	<b>262,50</b>			
Région d'Edmundston--Woodstock	<b>28,50</b>	<b>160,96</b>	<b>158,12</b>	<b>558,34</b>	<b>697,83</b>	<b>996,83</b>	<b>568,13</b>	<b>774,72</b>	<b>981,40</b>	<b>67,97</b>	<b>135,94</b>	<b>271,88</b>			
Région de Fredericton--Oromocto	<b>24,70</b>	<b>160,96</b>	<b>158,12</b>	<b>644,10</b>	<b>805,02</b>	<b>1,149,95</b>	<b>600,93</b>	<b>819,45</b>	<b>1,038,06</b>	<b>75,00</b>	<b>150,00</b>	<b>300,00</b>			
Région de Saint John--St. Stephen	<b>29,93</b>	<b>158,36</b>	<b>155,57</b>	<b>589,75</b>	<b>737,10</b>	<b>1,052,92</b>	<b>528,82</b>	<b>721,12</b>	<b>913,50</b>	<b>68,67</b>	<b>137,35</b>	<b>274,69</b>			
Région de Moncton--Richibucto	<b>30,40</b>	<b>160,96</b>	<b>158,12</b>	<b>564,11</b>	<b>705,05</b>	<b>1,007,14</b>	<b>600,93</b>	<b>819,45</b>	<b>1,038,06</b>	<b>68,67</b>	<b>137,35</b>	<b>274,69</b>			

**PROGRAMME POUR L'AUTONOMIE DES ANCIENS COMBATTANTS**  
**TABLEAU NATIONAL DES TAUX DE SERVICES D'ENTRETIEN MÉNAGER ET D'ENTRETIEN DU TERRAIN**  
**En vigueur le 1er janvier 2021**

Ce tableau renferme les taux maximaux payables par zone géographique. Les taux ont été calculés en tenant compte des résultats d'un examen des tarifs en vigueur pour ces services d'un bout à l'autre du pays et de l'indice du marché du travail (RHDCC). Ces taux seront utilisés pour calculer le montant des subventions des bénéficiaires qui reçoivent actuellement un soutien pour les services d'entretien ménager et d'entretien du terrain.

	Entretien ménager	Cheminée	Fournaise	Entretien des pelouses			Déneigement			Autre entretien du terrain		
	Taux (par heure)	Taux (par fréquence)	Taux (par fréquence)	Taux (par année)			Taux (par année)			Taux (par année)		
				Petit	Moyen	Grand	Petit	Moyen	Grand	Petit	Moyen	Grand
Île-du-Prince-Édouard	26,60	142,78	140,27	577,59	721,90	1,031,21	615,07	838,73	1,062,49	70,31	140,63	281,25

**PROGRAMME POUR L'AUTONOMIE DES ANCIENS COMBATTANTS**  
**TABLEAU NATIONAL DES TAUX DE SERVICES D'ENTRETIEN MÉNAGER ET D'ENTRETIEN DU TERRAIN**  
**En vigueur le 1er janvier 2021**

Ce tableau renferme les taux maximaux payables par zone géographique. Les taux ont été calculés en tenant compte des résultats d'un examen des tarifs en vigueur pour ces services d'un bout à l'autre du pays et de l'indice du marché du travail (RHDCC). Ces taux seront utilisés pour calculer le montant des subventions des bénéficiaires qui reçoivent actuellement un soutien pour les services d'entretien ménager et d'entretien du terrain.

	Entretien ménager	Cheminée	Fournaise	Entretien des pelouses			Déneigement			Autre entretien du terrain					
	Taux (par heure)	Taux (par fréquence)	Taux (par fréquence)	Taux (par année)			Petit	Moyen	Grand	Petit	Moyen	Grand	Petit	Moyen	Grand
<b>Nouvelle-Écosse</b>	<b>25,56</b>	<b>171,34</b>	<b>168,33</b>	<b>616,10</b>	<b>770,02</b>	<b>1,099,95</b>	<b>653,25</b>	<b>890,79</b>	<b>1,128,44</b>	<b>75,00</b>	<b>150,00</b>	<b>300,00</b>			
Région d'Annapolis Valley	<b>27,55</b>	<b>171,34</b>	<b>168,33</b>	<b>577,59</b>	<b>721,90</b>	<b>1,031,21</b>	<b>685,77</b>	<b>935,14</b>	<b>1,184,61</b>	<b>70,31</b>	<b>140,63</b>	<b>281,25</b>			
Région du Cape-Breton	<b>28,50</b>	<b>171,34</b>	<b>168,33</b>	<b>525,08</b>	<b>656,27</b>	<b>937,46</b>	<b>657,49</b>	<b>896,58</b>	<b>1,135,76</b>	<b>70,31</b>	<b>140,63</b>	<b>281,25</b>			
Région d'Halifax	<b>24,70</b>	<b>171,34</b>	<b>168,33</b>	<b>635,35</b>	<b>794,09</b>	<b>1,134,33</b>	<b>631,19</b>	<b>860,72</b>	<b>1,090,33</b>	<b>77,34</b>	<b>154,69</b>	<b>309,38</b>			
Région de la Côte-nord	<b>29,79</b>	<b>171,34</b>	<b>168,33</b>	<b>644,97</b>	<b>806,12</b>	<b>1,151,51</b>	<b>604,04</b>	<b>823,70</b>	<b>1,043,44</b>	<b>78,52</b>	<b>157,03</b>	<b>314,07</b>			
Région du Sud	<b>28,14</b>	<b>171,34</b>	<b>168,33</b>	<b>603,77</b>	<b>754,62</b>	<b>1,077,95</b>	<b>604,04</b>	<b>823,70</b>	<b>1,043,44</b>	<b>73,50</b>	<b>147,00</b>	<b>294,00</b>			

**PROGRAMME POUR L'AUTONOMIE DES ANCIENS COMBATTANTS**  
**TABLEAU NATIONAL DES TAUX DE SERVICES D'ENTRETIEN MÉNAGER ET D'ENTRETIEN DU TERRAIN**  
**En vigueur le 1er janvier 2021**

Ce tableau renferme les taux maximaux payables par zone géographique. Les taux ont été calculés en tenant compte des résultats d'un examen des tarifs en vigueur pour ces services d'un bout à l'autre du pays et de l'indice du marché du travail (RHDCC). Ces taux seront utilisés pour calculer le montant des subventions des bénéficiaires qui reçoivent actuellement un soutien pour les services d'entretien ménager et d'entretien du terrain.

	<b>Entretien ménager</b>	<b>Cheminée</b>	<b>Fournaise</b>	<b>Entretien des pelouses</b>			<b>Déneigement</b>			<b>Autre entretien du terrain</b>						
				<b>Taux (par fréquence)</b>	<b>Taux (par année)</b>			<b>Taux (par fréquence)</b>	<b>Petit</b>	<b>Moyen</b>	<b>Grand</b>	<b>Taux (par fréquence)</b>	<b>Petit</b>	<b>Moyen</b>	<b>Grand</b>	
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>				<b>150,57</b>	<b>147,92</b>	<b>624,85</b>	<b>780,96</b>	<b>1,115,58</b>		<b>760,14</b>	<b>1,036,56</b>	<b>1,313,09</b>		<b>79,69</b>	<b>159,38</b>	<b>318,75</b>
Région de la presqu'île Avalon	<b>32,30</b>			<b>150,57</b>	<b>147,92</b>	<b>654,60</b>	<b>818,15</b>	<b>1,168,70</b>		<b>696,80</b>	<b>950,18</b>	<b>1,203,66</b>		<b>79,69</b>	<b>159,38</b>	<b>318,75</b>
Région de Notre Dame - baie de Bonavista centrale	<b>32,15</b>			<b>150,57</b>	<b>147,92</b>	<b>535,58</b>	<b>669,40</b>	<b>956,21</b>		<b>719,42</b>	<b>981,03</b>	<b>1,242,74</b>		<b>79,69</b>	<b>159,38</b>	<b>318,75</b>
Région de la Côte sud - péninsule Burin	<b>34,20</b>			<b>150,57</b>	<b>147,92</b>	<b>654,60</b>	<b>818,15</b>	<b>1,168,70</b>		<b>719,42</b>	<b>981,03</b>	<b>1,242,74</b>		<b>79,69</b>	<b>159,38</b>	<b>318,75</b>
Région de la Côte ouest - péninsule Northern - Labrador	<b>34,20</b>			<b>150,57</b>	<b>147,92</b>	<b>595,09</b>	<b>743,77</b>	<b>1,062,45</b>		<b>934,34</b>	<b>1,274,11</b>	<b>1,608,97</b>		<b>79,69</b>	<b>159,38</b>	<b>318,75</b>
	<b>34,16</b>															

**PROGRAMME POUR L'AUTONOMIE DES ANCIENS COMBATTANTS**  
**TABLEAU NATIONAL DES TAUX DE SERVICES D'ENTRETIEN MÉNAGER ET D'ENTRETIEN DU TERRAIN**  
**En vigueur le 1er janvier 2021**

Ce tableau renferme les taux maximaux payables par zone géographique. Les taux ont été calculés en tenant compte des résultats d'un examen des tarifs en vigueur pour ces services d'un bout à l'autre du pays et de l'indice du marché du travail (RHDCC). Ces taux seront utilisés pour calculer le montant des subventions des bénéficiaires qui reçoivent actuellement un soutien pour les services d'entretien ménager et d'entretien du terrain.

	Entretien ménager	Cheminée	Fournaise	Entretien des pelouses			Déneigement			Autre entretien du terrain		
	Taux (par heure)	Taux (par fréquence)	Taux (par fréquence)	Taux (par année)			Taux (par année)			Taux (par année)		
				Petit	Moyen	Grand	Petit	Moyen	Grand	Petit	Moyen	Grand
<u>Yukon</u>	28,50	192,11	188,73	354,43	442,98	632,79	718,29	979,49	1,240,79	94,92	189,85	379,69

**PROGRAMME POUR L'AUTONOMIE DES ANCIENS COMBATTANTS**  
**TABLEAU NATIONAL DES TAUX DE SERVICES D'ENTRETIEN MÉNAGER ET D'ENTRETIEN DU TERRAIN**  
**En vigueur le 1er janvier 2021**

Ce tableau renferme les taux maximaux payables par zone géographique. Les taux ont été calculés en tenant compte des résultats d'un examen des tarifs en vigueur pour ces services d'un bout à l'autre du pays et de l'indice du marché du travail (RHDCC). Ces taux seront utilisés pour calculer le montant des subventions des bénéficiaires qui reçoivent actuellement un soutien pour les services d'entretien ménager et d'entretien du terrain.

	Entretien ménager	Cheminée	Fournaise	Entretien des pelouses			Déneigement			Autre entretien du terrain		
	Taux (par heure)	Taux (par fréquence)	Taux (par fréquence)	Taux (par année)			Taux (par année)			Taux (par année)		
				Petit	Moyen	Grand	Petit	Moyen	Grand	Petit	Moyen	Grand
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>	28,50	192,11	188,73	354,43	442,98	632,79	718,29	979,49	1,240,79	94,92	189,85	379,69

**PROGRAMME POUR L'AUTONOMIE DES ANCIENS COMBATTANTS**  
**TABLEAU NATIONAL DES TAUX DE SERVICES D'ENTRETIEN MÉNAGER ET D'ENTRETIEN DU TERRAIN**  
**En vigueur le 1er janvier 2021**

Ce tableau renferme les taux maximaux payables par zone géographique. Les taux ont été calculés en tenant compte des résultats d'un examen des tarifs en vigueur pour ces services d'un bout à l'autre du pays et de l'indice du marché du travail (RHDCC). Ces taux seront utilisés pour calculer le montant des subventions des bénéficiaires qui reçoivent actuellement un soutien pour les services d'entretien ménager et d'entretien du terrain.

	Entretien ménager	Cheminée	Fournaise	Entretien des pelouses			Déneigement			Autre entretien du terrain		
	Taux (par heure)	Taux (par fréquence)	Taux (par fréquence)	Taux (par année)			Taux (par année)			Taux (par année)		
				Petit	Moyen	Grand	Petit	Moyen	Grand	Petit	Moyen	Grand
Nunavut	28,50	192,11	188,73	354,43	442,98	632,79	718,29	979,49	1,240,79	94,92	189,85	379,69